

## **SÉANCE ORDINAIRE DU 06 SEPTEMBRE 2011**

Procès-verbal de la séance ordinaire du conseil municipal de Sainte-Croix, M.R.C. de Lotbinière, tenue mardi le sixième jour du mois de septembre en l'an deux mille onze, au lieu habituel des séances dudit conseil, à 20 : 00 heures.

Présents : **LE MAIRE SUPPLÉANT :**  
Monsieur Michel Cameron

**LES CONSEILLERS :**  
Jean Lafleur  
Berchmans Dancause  
Michel Routhier  
Jean-Pierre Ducruc  
Gratien Tardif

Absent : Monsieur Jacques Gauthier, maire

Tous membres du conseil et formant quorum.

Directeur général et secrétaire-trésorier : Monsieur Bertrand Fréchette

Présence de 14 citoyens.

### **ORDRE DU JOUR**

Prière – Ouverture

- 1) Lecture et adoption de l'ordre du jour
- 2) Mandat du Maire d'assister aux séances du conseil + de 90 jours (article 317 LERM)
  - Demande de délai de grâce en vertu de la loi
- 3) Procès-verbal – Séance ordinaire du 02 août 2011
- 4) Municipalité de Sainte-Croix
  - Comptes à payer et transferts budgétaires
  - Avis de motion (code d'éthique et de déontologie)
  - Indicateurs de gestion 2010 – Dépôt du rapport
  - Loi sur l'équité salariale – Délai supplémentaire
- 5) Centre culturel et sportif de Sainte-Croix de Lotbinière inc.
  - Comptes à payer
- 6) Demande d'aide financière
  - La Fabrique de Sainte-Croix
- 7) Aménagement/urbanisme/développement
  - Comité consultatif d'urbanisme
  - Dépôt du procès-verbal de la séance du 17 août 2011
  
  - Demande de dérogation mineure
  - Dossier Gestion GM Leclerc inc., lot 3 592 069
  
  - Règlement n° 464-2011 aux fins d'insérer les tracés de rues projetées au Plan d'urbanisme règlement n° 387-2007
  - Assemblée publique
  - Adoption
  
  - Programme d'aide sous forme de crédit de taxes à l'entreprise
  - Dossier 9219-1782 Québec inc. (Les Services JAG inc.), lot 3 592 072
  
  - Démission
  - Mme Karine Baril, technicienne en urbanisme
- 8) Voirie
  - Réfection du ponceau du cours d'eau St-Eustache

## **SUITE DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 06 SEPTEMBRE 2011**

- Soumission(s)
- Directive de changement n° 1 (ponceau)

Programme général d'aide financière lors de sinistres

- Demande d'adhésion

Développement résidentiel de la rue projetée lot 3 590 824

- Honoraires professionnels n° 1 (LVM inc.)

Développement résidentiel de la rue Desrochers (phase 2)

- Décompte progressif n° 4 (Construction C.J. Picard inc.)
- Décompte progressif n° 5 (Ray-Car, Division de Sintra inc.)

Développement résidentiel de la rue Tardif (phases 1 et 2) dossier 502628

- Décompte progressif n° 6 (Ray-Car, Division de Sintra inc.)

Projet de développement de la rue Ernest-Blouin

- Décompte progressif n° 15 (Les Entretiens LotbiVert enr.)
- Décompte progressif n° 16 (Ray-Car, Division de Sintra inc.)

Réfection de voirie à la route Pointe-Platon

- Honoraires professionnels n° 4 (LVM inc.)
- Décompte progressif n° 2 (Excavation A. Beaudoin inc.)
- Financement temporaire

Fauchage des abords des voies de circulation

- Acceptation des travaux et paiement

Circulation dans le rue Barbin

- Demande de pose d'un dos d'âne

### 9) Hygiène du milieu

Réfection de la toiture de l'usine d'eau potable à St-Édouard

- Soumission(s)
- Financement

Appel d'offres pour la récupération des déchets

- Reconduction de mandat

Règlement n° 332-2004 concernant les nuisances

- Avis de motion (modification des articles 2 et 12.4)

### 10) Varia

Route des Navigateurs

- Programme de reconnaissance des Villages-relais

Période de questions à la fin de la séance conformément au règlement municipal numéro 377-2006.

Levée de l'assemblée

287-2011

## **LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

**IL** est proposé par Jean-Pierre Ducruc, appuyé par Berchmans Dancause, et résolu unanimement d'adopter l'ordre du jour tel que présenté.

## **MANDAT DU MAIRE D'ASSISTER AUX SÉANCES DU CONSEIL + DE 90 JOURS (ARTICLE 317 LERM)**

288-2011

## **DEMANDE DE DÉLAI DE GRÂCE EN VERTU DE LA LOI**

**ATTENDU** l'article 317 de la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités (LERM)* concernant l'absence d'un élu municipal pour plus de 90 jours consécutifs lors des séances du conseil municipal;

## SUITE DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 06 SEPTEMBRE 2011

**ATTENDU** la demande datée du 23 août 2011 de M. Jacques Gauthier, maire, à l'effet qu'il ne pourra être présent à l'assemblée du 06 septembre en raison d'absence médicale;

**IL** est proposé par Gratien Tardif, appuyé par Jean Lafleur, et résolu unanimement d'accorder un délai de grâce de 30 jours à M. Jacques Gauthier, maire, en vertu de l'article 317 de la LERM.

289-2011

### PROCÈS-VERBAL - SÉANCE ORDINAIRE DU 02 AOÛT 2011

**IL** est proposé par Jean-Pierre Ducruc, appuyé par Berchmans Dancause, et résolu unanimement d'adopter le procès-verbal de la séance ordinaire de la municipalité de Sainte-Croix du 02 août 2011 tel que transcrit au livre du procès-verbal des délibérations.

### MUNICIPALITÉ DE SAINTE-CROIX

290-2011

### COMPTES À PAYER ET TRANSFERTS BUDGÉTAIRES

**IL** est proposé par Berchmans Dancause, appuyé par Jean Lafleur, et résolu unanimement de ratifier les comptes payés et d'autoriser le paiement des comptes suivants :

## MUNICIPALITÉ

### SALAIRES D'AOÛT 2011

SALAIRES BRUTS DU 24 JUILLET AU 27 AOÛT 2011	ADMINISTRATION (DIRECTION & TRAVAUX PUBLICS)	12 367.35
	URBANISME	3 484.68
	SALAIRES DES EMPLOYÉS DE L'ADMINISTRATION, SECRÉTAIRE TEMPORAIRE, POMPIERS, PELOUSE, VOIRIE, RÉSEAU, COM. EMB., CONCIERGERIE, T/JEUX & BIBLIOTHÈQUE	26 948.65
	AVANTAGES SOCIAUX	6 937.09
	<b>SOUS-TOTAL</b>	<b>49 737.77</b>

### INSTITUTION(S) FINANCIÈRES(S) D'AOÛT 2011

INSTITUTION(S) FINANCIÈRES(S)	FRAIS DE FINANCEMENT	160.00
	<b>TOTAL</b>	<b>49 897.77</b>

### COMPTES PAYÉS D'AOÛT 2011 – RATIFICATION

<b>ALTERNATEURS LEMAY &amp; FILS INC.</b>	<b>79.75 (1)</b>	
222000525 ENT. ET REP. - VEHICULES INC.	79.75	ENTRETIEN CAMION 411 INC.
<b>BANQUE NATIONALE DU CANADA</b>	<b>1 889.62 (3)</b>	
223000631 ESSENCE - SERV. MACHOIRES VIE	48.78	ESSENCE INC.
223000631 ESSENCE - SERV. MACHOIRES VIE	44.31	ESSENCE INC.
222000631 ESSENCE - VEHICULES INCENDIE	70.00	ESSENCE INC.
223000631 ESSENCE - SERV. MACHOIRES VIE	8.77	ESCOMPTE & FRAIS
222000631 ESSENCE - VEHICULES INCENDIE	41.17	ESSENCE INC.
222000631 ESSENCE - VEHICULES INCENDIE	100.01	ESSENCE INC.
223000631 ESSENCE - SERV. MACHOIRES VIE	-2.42	ESCOMPTE & FRAIS
223000631 ESSENCE - SERV. MACHOIRES VIE	73.99	ESSENCE INC.
222000631 ESSENCE - VEHICULES INCENDIE	57.52	ESSENCE INC.
223000631 ESSENCE - SERV. MACHOIRES VIE	48.87	ESSENCE INC.
232001631 DIESEL - TRACT. PELOUSE SEULEM	62.00	DIESEL KUBOTA
232003631 ESSENCE - CAMION MUNICIPAL	68.00	ESSENCE DAKOTA
232003631 ESSENCE - CAMION MUNICIPAL	32.75	ESCOMPTE & FRAIS
232003631 ESSENCE - CAMION MUNICIPAL	99.00	ESSENCE SAVANA
232003631 ESSENCE - CAMION MUNICIPAL	73.87	ESSENCE DAKOTA
232003631 ESSENCE - CAMION MUNICIPAL	-11.71	ESCOMPTE & FRAIS
232001631 DIESEL - TRACT. PELOUSE SEULEM	30.84	DIESEL KUBOTA
232001631 DIESEL - TRACT. PELOUSE SEULEM	53.07	DIESEL KUBOTA
232001631 DIESEL - TRACT. PELOUSE SEULEM	26.10	DIESEL KUBOTA
232003631 ESSENCE - CAMION MUNICIPAL	95.02	ESSENCE SAVANA
232003631 ESSENCE - CAMION MUNICIPAL	78.67	ESSENCE DAKOTA
232001631 DIESEL - TRACT. PELOUSE SEULEM	50.00	DIESEL KUBOTA
232000631 ESSENCE - EQUIPEMENT VOIRIE	8.18	ESSENCE GARAGE

## SUITE DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 06 SEPTEMBRE 2011

232003631	ESSENCE - CAMION MUNICIPAL	100.00	ESSENCE SAVANA
232001631	DIESEL - TRACT. PELOUSE SEULEM	39.72	DIESEL KUBOTA
232003631	ESSENCE - CAMION MUNICIPAL	106.00	ESSENCE SAVANA
232003631	ESSENCE - CAMION MUNICIPAL	71.07	ESSENCE DAKOTA
232003631	ESSENCE - CAMION MUNICIPAL	107.00	ESSENCE SAVANA
232001631	DIESEL - TRACT. PELOUSE SEULEM	47.61	DIESEL KUBOTA
232003631	ESSENCE - CAMION MUNICIPAL	55.00	ESSENCE SAVANA
222000631	ESSENCE - VEHICULES INCENDIE	62.01	ESSENCE INC.
222000631	ESSENCE - VEHICULES INCENDIE	30.03	ESSENCE INC.
222000631	ESSENCE - VEHICULES INCENDIE	25.43	ESSENCE INC.
222000631	ESSENCE - VEHICULES INCENDIE	90.00	ESSENCE INC.
222000631	ESSENCE - VEHICULES INCENDIE	-1.04	ESCOMPTE ULTRAMAR
<b>BELL MOBILITE PAGETTE</b>		<b>247.33 (1)</b>	
222000331	TEL.2464, & PAGETS (9)	206.05	SERVICES INC. & P/R
223100331	TELEPHONE & MESSAGERS	41.28	SERVICES INC. & P/R
<b>BIOLAB - DIVISION THETFORD</b>		<b>365.82 (1)</b>	
241200411	ANALYSE DE L'EAU	332.21	ANALYSE D'EAU
241200411	ANALYSE DE L'EAU	33.61	ANALYSE D'EAU
<b>CAISSE POPULAIRE DE STE-CROIX</b>		<b>14 176.44 (2)</b>	
5513850000	R.R.Q. A PAYER	2 971.10	REMISES JUILLET 2011
5513871000	C.S.S.T. A PAYER	869.91	REMISES JUILLET 2011
5513825000	RQAP A PAYER	485.15	REMISES JUILLET 2011
5513860000	R.A.M.Q. A PAYER	1 632.51	REMISES JUILLET 2011
5513840000	IMPOT PROVINCIAL A PAYER	3 820.79	REMISES JUILLET 2011
5513820000	ASSURANCE-EMPLOI A PAYER	1 273.73	REMISES JUILLET 2011
5513815000	IMPOT FEDERAL REG. A PAYER	3 123.25	REMISES JUILLET 2011
<b>CENTRALE DES SYNDICATS DEMOCRATIQUES</b>		<b>274.64 (1)</b>	
5513880000	COTISATIONS SYNDICALES A PAYER	274.64	REMISES JUILLET 2011
<b>CENTRE CULTUREL &amp; SPORTIF DE</b>		<b>30 000.00 (1)</b>	
270130959	PART. FINANC. - DEFICIT C/CULT	30 000.00	PARTICIPATION FINANCIÈRE
<b>CONSTRUCTION LEMAY INC.</b>		<b>61 725.42 (1)</b>	
2304023721	DÉVELOPP. RUE ERNEST-BLOUIN	58 416.18	LOCATION MACHINERIE DÉC. # 12
2304018721	PROL. & DEVEL. RUE DESROCHERS	278.41	TRAVAUX D'ARPENTAGE
2304018721	PROL. & DEVEL. RUE DESROCHERS	2 034.70	TRANSPORT DE M G20
2304023721	DÉVELOPP. RUE ERNEST-BLOUIN	717.73	PELLE MÉCANIQUE
2304017721	DÉV. PROLONGEMENT RUE TARDIF	278.40	TRAVAUX D'ARPENTAGE
<b>ECO VERDURE</b>		<b>15 248.86 (2)</b>	
2308050721	ENTR. PARC J. G. FOURNIER T/J.	14 867.21	NIVELLEMENT T/BALLE 2e VERSEMENT
270150522	ENTR. PARC J.G. FOURNIER T/J.	381.65	FERTILISATION # 3 T/SOCCER
<b>EXCAVATION REJEAN LEMAY INC.</b>		<b>2 216.37 (1)</b>	
2304017721	DÉV. PROLONGEMENT RUE TARDIF	558.76	PÉPINE ET CAMION
2304023721	DÉVELOPP. RUE ERNEST-BLOUIN	88.86	ÉTENDRE TERRE
2304018721	PROL. & DEVEL. RUE DESROCHERS	78.87	CHARGEUSE
2304023721	DÉVELOPP. RUE ERNEST-BLOUIN	984.41	CAMION
2304023721	DÉVELOPP. RUE ERNEST-BLOUIN	223.29	PELLE
241200522	ENTR. TERRAIN USINE D'EAU	203.32	GRAVIER U/EAU ST-ÉDOUARD
2304017721	DÉV. PROLONGEMENT RUE TARDIF	78.86	PÉPINE
<b>FEDERATION QUEBECOISE DES</b>		<b>39.79 (1)</b>	
241500322	FRET, MESSAGERIE - RESEAU DIST	30.08	FRAIS DE TRANSPORT
213000322	FRAIS DE MESSAGERIES	9.71	FRAIS DE TRANSPORT
<b>FINANCIERE BANQUE NATIONALE IN</b>		<b>1 883.63 (1)</b>	
292119840	CONS.GARAGE M.- INT.316-2002	1 883.63	INTÉRÊTS GARAGE MUNICIPAL
<b>FLEURS DE LAURIER SENC.</b>		<b>79.75 (1)</b>	
216000416	REL. TRAVAIL - ACT. SOCIALE	79.75	PANIER FRUITS JACQUES GAUTHIER
<b>FONDS D'INFORMATION SUR LE TERRITOIRE</b>		<b>54.00 (1)</b>	
213000670	PAPETERIE - FOUR., IMP. LIVRES	54.00	AVIS MUTATION
<b>FORMATION URGENCE VIE</b>		<b>144.84 (1)</b>	
223100322	FRET ET MESSAGERIE - PR/REPOUND	13.67	FRAIS TRANSPORT
223100675	MEDICAMENTS & FOURN. MEDIC.	131.17	COLLETS CERVICAUX & GANTS
<b>GAUDREAU ENVIRONNEMENT INC.</b>		<b>12 887.24 (1)</b>	
245210446	ENL. ORDURES - COLL. SELECTIVE	6 729.30	SERVICES JUILLET 2011
270150446	VIDANGES - PARC J. G. FOURNIER	174.88	SERVICES JUILLET 2011
245110446	ENL. DES ORDURES/CONTRAT	5 983.06	SERVICES JUILLET 2011
<b>GÉRARD BOURBEAU &amp; FILS INC.</b>		<b>82.31 (1)</b>	
269000959	PART. - VILLE/ VILLAGE FLEURIS	82.31	RALLONGES, BRISE-JET & VALVES D'ARRÊT
<b>GESTION ARBEAU-FLEURI INC.</b>		<b>1 486.72 (1)</b>	
270151522	ENTR. TERRAIN AUTRES PARCS	1 486.72	TRAVAUX D'ARBORICULTURE PARC DÉTENTE
<b>GROUPE CASTONGUAY INC.</b>		<b>3 463.85</b>	
2308050721	ENTR. PARC J. G. FOURNIER T/J.	2 748.00	ÉCLAIRAGE T/BALLE
234050521	ENT. RESEAU ECLAIRAGE RURAL	88.73	SERVICES JUILLET 2011
234000521	ENT. RESEAU ECLAIRAGE URBAIN	627.12	SERVICES JUILLET 2011
<b>HYDRO-QUEBEC</b>		<b>6 310.24 (2)</b>	
234050681	ECLAIRAGE RURAL 786894	133.25	SERVICES AOÛT 2011
234000681	ECLAIRAGE URBAIN 786829-787553	1 116.27	SERVICES AOÛT 2011
234000681	ECLAIRAGE URBAIN 786829-787553	57.02	SERVICES JUILLET & AOÛT 2011
241500681	ELECT.- ST.POMP LAFLEUR 787470	98.25	SERVICES JUILLET & AOÛT 2011
222000681	CHAUFFAGE - P. INCENDIE 787314	270.28	SERVICES JUILLET & AOÛT 2011
259000681	ELECT. - CHALET SPORTS 787157	228.78	SERVICES JUILLET & AOÛT 2011

## SUITE DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 06 SEPTEMBRE 2011

241400681	ELECTRICITE DEGRILLEUR 787041	147.26	SERVICES JUILLET & AOÛT 2011
232000681	ELECTRICITE-GARAGE MUN. 786613	121.79	SERVICES JUILLET & AOÛT 2011
241300681	ELECTRIC - P. STE-CROIX 786506	2 420.39	SERVICES JUILLET & AOÛT 2011
241200681	ELECTRICITE U/EAU POT. 786712	1 716.95	SERVICES AOÛT 2011
<b>ICETEC REFRIGERATION INC.</b>		<b>3 093.06 (2)</b>	
2308001722	ENTR. & REP. BATIMENT C/COMM	3 007.62	RETENUE SYSTÈME CLIMATISATION
270120526	ENTR.MACH, OUTIL, EQUIP.C/COM	85.44	FILTRE POUR CLIMATISEUR SALLE ROBERT-DAIGLE
<b>JEAN LECLERC EXCAVATION</b>		<b>14 402.40 (1)</b>	
2304023721	DÉVELOPP. RUE ERNEST-BLOUIN	14 402.40	BORDURE BÉTON
<b>LABORATOIRE DE CANALISATIONS</b>		<b>2 027.87 (1)</b>	
2304023721	DÉVELOPP. RUE ERNEST-BLOUIN	717.73	ESSAIS ET MOBILISATION
2304023721	DÉVELOPP. RUE ERNEST-BLOUIN	1 310.14	ESSAI D'ÉTANCHÉITÉ
<b>LAROSE &amp; FILS LTEE</b>		<b>413.60 (1)</b>	
270120660	PROD. ENTRETIEN - C. COMMUNAUT	413.60	PRODUITS D'ENTRETIEN
<b>LAURENT ET MATHIEU BEAURIVAGE</b>		<b>512.66 (1)</b>	
2304023721	DÉVELOPP. RUE ERNEST-BLOUIN	512.66	SERVITUDE HYDRO-QUÉBEC
<b>LAURENTIDE RE/SOURCES INC.</b>		<b>43.88 (1)</b>	
245211446	RECUPERATION - PNEUS, PEINTURE	43.88	RÉCUPÉRATION PEINTURE
<b>LES ENTREPRISES J.F. BLANCHET INC.</b>		<b>1 481.02 (1)</b>	
2304023721	DÉVELOPP. RUE ERNEST-BLOUIN	239.24	LOCATION DE CAMION
2304023721	DÉVELOPP. RUE ERNEST-BLOUIN	558.23	LOCATION DE CAMION
2304023721	DÉVELOPP. RUE ERNEST-BLOUIN	683.55	TERRE TAMISÉE
<b>LES EXCAVATIONS STE-CROIX INC.</b>		<b>20 010.00 (3)</b>	
2304023721	DÉVELOPP. RUE ERNEST-BLOUIN	765.58	NIVELER LES TERRAINS
2304023721	DÉVELOPP. RUE ERNEST-BLOUIN	1 082.29	DÉCOMPTÉ PROGRESSIF # 8
245301521	ENT. & REP. - DEPOT MUNICIPAL	1 537.99	DÉCOMPTÉ PROGRESSIF # 8
2304023721	DÉVELOPP. RUE ERNEST-BLOUIN	845.91	DÉCOMPTÉ PROGRESSIF # 8
2304020721	RÉFECTION RUE LEGENDRE	14 289.99	RETENUE DÉC. PROG. # 12,3,4 2E PAIEMENT
232000521	ENTR. REPAR. - VOIRIE	569.63	BALAYAGE DES RUES
245301521	ENT. & REP. - DEPOT MUNICIPAL	918.61	TRAVAUX SITE DE DÉPÔT
<b>LES IMMEUBLES JACQUES ROBITAILLE</b>		<b>150.38 (1)</b>	
270150447	ENTENTE & ACT. SPEC. - T/JEUX	150.38	ADMISSION CAMP DE JOUR & BILLET CINÉMA
<b>LES JARDINS MARIE-VICTORIN (2002) INC.</b>		<b>131.55 (1)</b>	
269000959	PART. - VILLE/ VILLAGE FLEURIS	131.55	SUPPORTS & JARDINIÈRES (3)
<b>LES LABORATOIRES BIOARGENT INC.</b>		<b>1 300.00 (1)</b>	
123461000	RECOUV. FRAIS MOD. URBANISME	-200.00	FRAIS RÉGLEMENT URBANISME
5513600000	DEPOTS ET RETENUES DE GARANTIE	1 500.00	REMB. DÉPÔT GARANTIE
<b>LES MAGASINS KORVETTE LTEE</b>		<b>34.34 (2)</b>	
270150690	BIENS NON DURABLE TERR/JEUX	2.04	FOURNITURES T/JEUX
270150690	BIENS NON DURABLE TERR/JEUX	19.60	CROUSTILLES & FRIANDISES
270150690	BIENS NON DURABLE TERR/JEUX	5.88	CROUSTILLES & FRIANDISES
270150690	BIENS NON DURABLE TERR/JEUX	3.41	MAIS SOUFFLÉ
270150690	BIENS NON DURABLE TERR/JEUX	3.41	MAIS SOUFFLÉ
<b>M.R.C. DE LOTBINIERE</b>		<b>85.00 (1)</b>	
261000670	URBANISME - PAPETERIES	50.00	IMPRESSION 5 PLANS MILIEUX NATURELS
245110446	ENL. DES ORDURES/CONTRAT	35.00	COMPOSTEUR DOMESTIQUE
<b>ME MARYLÈNE DEMERS, NOTAIRE</b>		<b>3 358.20 (2)</b>	
2304023721	DÉVELOPP. RUE ERNEST-BLOUIN	1 128.40	HON. PROF. (FABRIQUE STE-CROIX)
2304023721	DÉVELOPP. RUE ERNEST-BLOUIN	1 128.40	HON. PROF. (MEUNERIE GÉRARD SOUCY INC.)
2311000000	ACQUISITION	1 101.40	HON. PROF. (TERRE INDUSTRIELLE IMM. FIDART)
<b>MEUNERIE GERARD SOUCY INC.</b>		<b>182.28 (1)</b>	
2304023721	DÉVELOPP. RUE ERNEST-BLOUIN	182.28	SEMENCE À GAZON
<b>MUN. SAINT-ANTOINE-DE-TILLY</b>		<b>333.29 (1)</b>	
222000442	SERV.RECUS ENT. MUNICIPALITES	333.29	POMPIER ENTRAIDE (24 CÔTE DES BOULEAUX)
<b>PAVAGE LAGACE &amp; FRERES</b>		<b>2 320.35 (1)</b>	
2304023721	DÉVELOPP. RUE ERNEST-BLOUIN	1 247.66	BRIS D'AQUEDUC RUE GARNEAU
232000521	ENTR. REPAR. - VOIRIE	1 072.69	BRIS D'AQUEDUC RUE HAMEL
<b>PELOUSE PAT</b>		<b>2 685.79 (1)</b>	
270150522	ENTR. PARC J.G. FOURNIER T/J.	463.34	PELOUSES 20113e VERSEMENT
232000521	ENTR. REPAR. - VOIRIE	49.55	PELOUSES 20113e VERSEMENT
241400522	ENTR. TERRAIN DEGRILLEUR	40.05	PELOUSES 20113e VERSEMENT
270150522	ENTR. PARC J.G. FOURNIER T/J.	262.55	PELOUSES 20113e VERSEMENT
241200522	ENTR. TERRAIN USINE D'EAU	28.60	PELOUSES 20113e VERSEMENT
241301522	ENTR. TERRAIN STAT./POMPAGE	76.27	PELOUSES 20113e VERSEMENT
270151522	ENTR. TERRAIN AUTRES PARCS	228.81	PELOUSES 20113e VERSEMENT
232000521	ENTR. REPAR. - VOIRIE	83.89	PELOUSES 20113e VERSEMENT
270150522	ENTR. PARC J.G. FOURNIER T/J.	1 385.99	PELOUSES 20113e VERSEMENT
222001522	ENTRETIEN TERRAIN CASERNE	66.74	PELOUSES 20113e VERSEMENT
<b>PHARMACIE STE-CROIX INC.</b>		<b>7.74 (1)</b>	
269000959	PART. - VILLE/ VILLAGE FLEURIS	7.74	PHOTOS DES PARTERRES

**SUITE DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 06 SEPTEMBRE 2011**

<b>POSTES CANADA</b>		<b>289.04 (1)</b>	
261000321	TIMBRES POSTES - URBANISMES	144.52	AVIS NO #2
213000321	TIMBRES POSTES- ADMINISTRATION	144.52	AVIS NO #11
<b>PROTECTION INCENDIE PC</b>		<b>125.44 (1)</b>	
222001526	ENTR. & REPAR. EXT. & CYLINDRE	31.90	RECHARGE EXTINCTEUR
222000526	ENT. & REP. - EQUIP. INCENDIE	93.54	INSPECTION VISUELLE
<b>QUINC. MAURICE HAMEL &amp; FILS</b>		<b>959.01 (2)</b>	
232000650	PIECES ET ACCESSOIRES - VOIRIE	45.37	PIÈCES & ACCESSOIRES
241300635	PROD. CHIMIQUES-RESEAU AQUEDUC	299.06	CHLORE LIQUIDE
232000650	PIECES ET ACCESSOIRES - VOIRIE	18.98	NETTOYANT MAINS
270120526	ENTR.MACH, OUTILL, EQUIP.C/COM	55.49	ANCRES TIRE FOND & VIS
232000521	ENTR. REPAR. - VOIRIE	103.63	CHLORURE DE CALCIUM
270151526	MACHIN. OUTIL.-PARC DET/MINOUN	1.13	VIS
241500521	ENTR. REPAR. - RESEAU D'EGOUTS	6.54	MOUSSE ÉTANCHEMENT
241500521	ENTR. REPAR. - RESEAU D'EGOUTS	2.43	CIMENT PLAST.PUISARD
232000521	ENTR. REPAR. - VOIRIE	14.38	PAPIER POLYT. RUE LAFLAMME
232000650	PIECES ET ACCESSOIRES - VOIRIE	45.82	OUTILS DIVERS
269000959	PART. - VILLE/ VILLAGE FLEURIS	16.98	PAILLIS CÈDRE C/EMBELLISSEMENT
232000521	ENTR. REPAR. - VOIRIE	57.09	PIÈCES & ACCESSOIRES
232000522	ENT. ET REP. - GARAGE MUNIC.	41.47	ROBINET & ADAPTEUR
241200521	ENT.& REP. - USINE EAU POTABLE	-5.61	CRÉDIT ROBINET
241200521	ENT.& REP. - USINE EAU POTABLE	48.94	PIÈCES & ACCESSOIRES
241200521	ENT.& REP. - USINE EAU POTABLE	43.43	PIÈCES & ACCESSOIRES
232000650	PIECES ET ACCESSOIRES - VOIRIE	24.86	JEU DE CLÉ & PILE
269000959	PART. - VILLE/ VILLAGE FLEURIS	37.56	TEINTURE C/EMBELLISSEMENT
222000522	ENTR.& REPAR.-CASERNE INCENDIE	101.46	PRODUITS NETTOYANTS & ROBINET
<b>RAY-CAR</b>		<b>502.76 (1)</b>	
2308050721	ENTR. PARC J. G. FOURNIER T/J.	502.76	PIERRE CONCASSÉE
<b>SANI BLEU</b>		<b>211.90 (1)</b>	
270150516	LOC. MACH. OUTILL. & EQUIP T/J	211.90	LOCATION TOILETTE (SOCCER)
<b>SERVICES INFORMATIQUES DM</b>		<b>76.33 (1)</b>	
213000414	SERV. PROF. INFORMATIQUE, ADM.	76.33	SOUTIEN INFORMATIQUE
<b>SHRED-IT QUEBEC</b>		<b>146.26 (1)</b>	
219000499	AUTRES FRAIS - ADM. GENERALE	146.26	DESTRUCTION ARCHIVES
<b>SIFTO CANADA CORP.</b>		<b>4 617.66 (1)</b>	
241200635	USINE EAU - PRODUITS CHIMIQUES	4 617.66	SEL ADOUCISSEUR
<b>SIGNALISATION LEVIS INC.</b>		<b>620.55 (1)</b>	
235500649	PLAQUES DE RUES, SIGNALISATION	620.55	PANNEAUX RUE ERNEST-BLOUIN
<b>SIMON LEMAY, EXCAVATION</b>		<b>16 126.10 (2)</b>	
2304023721	DÉVELOPP. RUE ERNEST-BLOUIN	15 257.41	SABLE, TERRE & TRANSPORT PIERRE
2308050721	ENTR. PARC J. G. FOURNIER T/J.	353.17	TERRE PARC J-GUY FOURNIER
2308050721	ENTR. PARC J. G. FOURNIER T/J.	515.52	TERRE POUR PATINOIRE EXTÉRIEURE
<b>SNC-LAVALIN INC.</b>		<b>22 559.23 (1)</b>	
2304023721	DÉVELOPP. RUE ERNEST-BLOUIN	21 645.75	RELEVÉS & PLANS
2304020721	RÉFECTION RUE LEGENDRE	913.48	SURVEILLANCE
<b>STANDARD LIFE</b>		<b>2 404.44 (1)</b>	
5513870000	ASS. COLLECTIVES A PAYER	2 404.44	SERVICES AOÛT 2011
<b>TELUS COMMUNICATIONS INC.</b>		<b>956.21 (4)</b>	
241200331	TELEPHONE - U/EAU 796-2180	62.80	SERVICES JUILLET 2011
241400331	TELEPHONE DEGRILLEUR 926-2612	62.76	SERVICES AOÛT 2011
241300331	TELEP. - P. STE-CROIX 926-2324	62.76	SERVICES AOÛT 2011
222000331	TEL.2464, & PAGETS (9)	71.57	SERVICES AOÛT 2011
261000331	TELEPHONE-URBANISME	87.43	SERVICES AOÛT 2011
232000331	TELEPHONE - VOIRIE CELLULAIRES	217.36	SERVICES AOÛT 2011
213000331	TELEPHONE HOTEL VILLE 926-3494	262.23	SERVICES AOÛT 2011
2308050721	ENTR. PARC J. G. FOURNIER T/J.	65.21	FRAIS INTÉRÊT (RETARD GRÈVE POSTALE)
241200331	TELEPHONE - U/EAU 796-2180	64.09	SERVICES AOÛT 2011
<b>TELUS MOBILITE</b>		<b>320.24 (2)</b>	
211000331	TELEPHONE CELL. 806-6809	56.75	SERVICES JUILLET 2011
232000331	TELEPHONE - VOIRIE CELLULAIRES	58.46	SERVICES JUILLET 2011
270120331	TELEPHONE CELL. - C/COMM.	28.27	SERVICES JUILLET 2011
232000331	TELEPHONE - VOIRIE CELLULAIRES	28.27	SERVICES JUILLET 2011
211000331	TELEPHONE CELL. 806-6809	56.71	SERVICES AOÛT 2011
232000331	TELEPHONE - VOIRIE CELLULAIRES	35.24	SERVICES AOÛT 2011
270120331	TELEPHONE CELL. - C/COMM.	28.27	SERVICES AOÛT 2011
232000331	TELEPHONE - VOIRIE CELLULAIRES	28.27	SERVICES AOÛT 2011
<b>TRANSPORT ADAPTE 'LOBICAR'</b>		<b>52 449.00 (1)</b>	
5411202000	CAISSE POPULAIRE NUMERO 11071	52 449.00	SUBVENTION 3e VERSEMENT
<b>VIDÉOTRON LTÉE</b>		<b>166.22 (2)</b>	
261000331	TELEPHONE-URBANISME	37.96	SERVICES SEPTEMBRE 2011
232000331	TELEPHONE - VOIRIE CELLULAIRES	37.96	SERVICES SEPTEMBRE 2011
213000331	TELEPHONE HOTEL VILLE 926-3494	37.95	SERVICES SEPTEMBRE 2011
222000331	TEL.2464, & PAGETS (9)	52.35	SERVICES SEPTEMBRE 2011
<b>YVON HEBERT DENEIGEMENT</b>		<b>170.88 (1)</b>	
229300451	GARDIENN - ANIMAUX DOMESTIQUES	170.88	FRAIS CHIEN ERRANT

**Total : 307 931,30**



## SUITE DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 06 SEPTEMBRE 2011

### COMPTES À PAYER D'AOÛT 2011

<b>ASSOCIATION DES DIRECTEURS</b>	<b>200.00 (2)</b>
213000454      FORMATION & PERFECTION - ADM	100.00 COLLOQUE ANNUEL (BERTRAND FRÉCHETTE)
213000454      FORMATION & PERFECTION - ADM	100.00 COLLOQUE ANNUEL (FRANCE DUBUC)
<b>AVENTUREX INC.</b>	<b>462.62 (1)</b>
270150447      ENTENTE & ACT. SPEC. - T/JEUX	462.62 DÉFI-ÉVEREST (SORTIE T/JEUX)
<b>BERGERON, RENE</b>	<b>150.00 (1)</b>
232000650      PIECES ET ACCESSOIRES - VOIRIE	150.00 BOTTES DE TRAVAIL (R. BERGERON)
<b>BOIVIN &amp; GAUVIN INC.</b>	<b>280.48 (1)</b>
222000650      PIECES & ACCESSOIRES- INCENDIE	264.53 AMPOULE & LAMPE RECHANGE
222000322      FRAIS DE MESSAGERIE INCENDIE	15.95 FRAIS TRANSPORT
<b>BUROPLUS ST-EX</b>	<b>77.42 (2)</b>
213000670      PAPETERIE - FOUR., IMP. LIVRES	35.28 FOURNITURES DE BUREAU
261000670      URBANISME - PAPETERIES	42.14 CARTOUCHE D'ENCRE
<b>ECO VERDURE</b>	<b>351.12 (1)</b>
270150522      ENTR. PARC J.G. FOURNIER T/J.	351.12 AÉRATION PAR CAROTTAGE # 2
<b>ÉQUIPEMENTS RÉCRÉATIFS JAMBETTE INC.</b>	<b>120.76 (1)</b>
270150649      PIECES ET ACCESSOIRES - T.J.	120.76 SIÈGE DE BASCULE (PARC AMUSEMENT)
<b>EXCAVATION REJEAN LEMAY INC.</b>	<b>390.76 (1)</b>
2308050721     ENTR. PARC J. G. FOURNIER T/J.	390.76 TRAVAUX DRAINS T/SOCCER
<b>FLEURS DE LAURIER SENC.</b>	<b>79.75 (1)</b>
216000310      FRAIS DEPL.- REL. TRAVAIL & PER	79.75 FLEURS (DÉCÈS M. GUY LAFLAMME)
<b>FRANCINE LEMAY</b>	<b>50.00 (1)</b>
269000959      PART. - VILLE/ VILLAGE FLEURIS	50.00 ESSENCE C/EMBELLISSEMENT
<b>GROUPE CASTONGUAY INC.</b>	<b>46.75 (1)</b>
241200521      ENT.& REP. - USINE EAU POTABLE	46.75 LUMIÈRE (PANNEAU CONTRÔLE)
<b>IMPRIMERIE CCL</b>	<b>83.17 (1)</b>
261000321      TIMBRES POSTES - URBANISMES	17.09 FRAIS TRANSPORT
261000670      URBANISME - PAPETERIES	66.08 PERMIS URBANISME
<b>IMPRIMERIE STE-CROIX INC.</b>	<b>1 378.50 (3)</b>
261000341      PUBLICITE & INFO. - URBANISME	410.13 AVIS NO. 143
270195341      PUB. JOURN. REVUES - CULTURE	524.06 LOISIRS SESSION AUTOMNE
213000349      BULLETIN D'INFORMATION	444.31 AVIS NO. 144
<b>JOHN MEUNIER INC.</b>	<b>331.92 (1)</b>
241200635      USINE EAU - PRODUITS CHIMIQUES	331.92 RÉACTIF POUR ANALYSE
<b>KARINE BARIL</b>	<b>73.80 (1)</b>
261000310      FRAIS DEPLACEMENT - URBANISME	73.80 DÉPLACEMENTS JUILLET & AOÛT 2011
<b>LES ENTREPRISES J.F. BLANCHET INC.</b>	<b>1 266.72 (1)</b>
232000521      ENTR. REPAR. - VOIRIE	1 266.72 TRANSPORT PIERRE CONCASSÉE
<b>LES MAGASINS KORVETTE LTEE</b>	<b>19.64 (1)</b>
270150690      BIENS NON DURABLE TERR/JEUX	19.64 MAIS SOUFFLÉ & FRIANDISES
<b>LES SERVICES JAG INC.</b>	<b>472.96 (2)</b>
222000525      ENT. ET REP. - VEHICULES INC.	170.94 INSPECTION CHEVROLET
222000525      ENT. ET REP. - VEHICULES INC.	302.02 INSPECTION GMC
<b>MARIELLE AUMONT</b>	<b>45.90 (1)</b>
270150310      FRAIS DE DEPLACEMENT - T/JEUX	45.90 FORMATION & RCR T/JEUX
<b>MEUNERIE GERARD SOUCY INC.</b>	<b>91.14 (1)</b>
270150522      ENTR. PARC J.G. FOURNIER T/J.	45.57 SEMENCE À GAZON
232000521      ENTR. REPAR. - VOIRIE	45.57 SEMENCE À GAZON
<b>MUNICIPALITE DE LOTBINIERE</b>	<b>105.60 (1)</b>
222000442      SERV.RECUS ENT. MUNICIPALITES	105.60 ASSISTANCE INCENDIE (60 CÔTE SOUS-BOIS)
<b>NOVICOM 2000 INC.</b>	<b>85.44 (1)</b>
223100675      MEDICAMENTS & FOURN. MEDIC.	85.44 VÉRIFIER & AJUSTER MODULATION
<b>PETITE CAISSE</b>	<b>30.33 (2)</b>
213000321      TIMBRES POSTES- ADMINISTRATION	5.97 TIMBRES
270150690      BIENS NON DURABLE TERR/JEUX	24.36 RENFLOUEMENT PETITE CAISSE
<b>PHARMACIE STE-CROIX INC.</b>	<b>9.28 (1)</b>
270120660      PROD. ENTRETIEN - C. COMMUNAUT	9.28 NETTOYANT & DÉSODORISANT
<b>PLOMBERIE STE-CROIX INC.</b>	<b>4.14 (1)</b>
241301521      ENT. & REP.- S/POMP. STE-CROIX	4.14 BOULON POUR VANNE MODULANTE
<b>PREVIMED INC.</b>	<b>13.75 (1)</b>
223100675      MEDICAMENTS & FOURN. MEDIC.	13.75 JOINT POUR RÉGULATEUR
<b>RAY-CAR</b>	<b>1 863.23 (1)</b>
232000521      ENTR. REPAR. - VOIRIE	1 863.23 PIERRE CONCASSÉE (RANGS)
<b>ROXANE TURMEL</b>	<b>130.50 (1)</b>
270150310      FRAIS DE DEPLACEMENT - T/JEUX	130.50 FORMATION & RCR T/JEUX
<b>SERVICES INFORMATIQUES DM</b>	<b>889.75 (1)</b>
213000414      SERV. PROF. INFORMATIQUE, ADM.	118.48 INSTALLATION BATTERIE DE SECOURS
213000527      ENT. ET REP. - AMEUBLEMENT-ADM	771.27 BATTERIE DE SECOURS

---

**SUITE DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 06 SEPTEMBRE 2011**

<b>STANDARD LIFE</b>		<b>2 716.51 (1)</b>
5513870000	ASS. COLLECTIVES A PAYER	2 716.51 POLICE NO 31722 SEPTEMBRE 2011
<b>TRANSPORT TILLY INC.</b>		<b>2 130.41 (9)</b>
270150447	ENTENTE & ACT. SPEC. - T/JEUX	318.99 TRANSPORT SORTIE (CARIE FACTORY)
270150447	ENTENTE & ACT. SPEC. - T/JEUX	193.67 TRANSPORT SORTIE (LAC GEORGES)
270150447	ENTENTE & ACT. SPEC. - T/JEUX	341.78 TRANSPORT SORTIE (ROCK GYM)
270150447	ENTENTE & ACT. SPEC. - T/JEUX	193.67 TRANSPORT SORTIE (ARÉNA ST-AGAPIT)
270150447	ENTENTE & ACT. SPEC. - T/JEUX	216.46 TRANSPORT SORTIE (LAC GEORGES)
270150447	ENTENTE & ACT. SPEC. - T/JEUX	216.46 TRANSPORT SORTIE (LAC GEORGES)
270150447	ENTENTE & ACT. SPEC. - T/JEUX	216.46 TRANSPORT SORTIE (LAC GEORGES)
270150447	ENTENTE & ACT. SPEC. - T/JEUX	216.46 TRANSPORT SORTIE (LAC GEORGES)
270150447	ENTENTE & ACT. SPEC. - T/JEUX	216.46 TRANSPORT SORTIE (LAC GEORGES)
270150447	ENTENTE & ACT. SPEC. - T/JEUX	216.46 TRANSPORT SORTIE (LAC GEORGES)
		<b>Total : 13 952.35</b>

**TRANSFERT(S) ET AFFECTATION(S) BUDGÉTAIRE(S)**

Code budgétaire	Budget actuel	Solde cumulé	Budget révisé	Poste affecté	Budget actuel	Budget révisé
02-70151-522 ent. terrain autres parcs	2 165	1 093	3 665	02-3200-521 ent. rép. voirie	109 545	108 045
02-19000-412 serv. juridique autres	700	838	840	02-14000-321 timbres poste référ.	440	300
02-32000-650 pièces et acc. voirie	3 000	3 350	3 350	02-32000-412 serv. juridique voirie	700	350
02-33000-512 location site dépôt neige	9 780	14 781	14 780	02-52000-970 part. déficit OMH	24 113	19 113
02-45301-521 ent. et rép. dépôt mun.	1 419	1 960	1 961	02-32000-521 ent. et rép. Voirie	109 545	109 003
		7 532				7 532

CERTIFICAT DE CRÉDITS SUFFISANTS # 09-2011

**AVIS DE MOTION (CODE D'ÉTHIQUE ET DE DÉONTOLOGIE)**

Avis de motion est donné par Jean Lafleur, que lors d'une séance ultérieure, il sera présenté un règlement relatif à un code d'éthique et de déontologie des élus municipaux.

Le but de ce nouveau règlement est d'assurer l'adhésion explicite des membres du conseil de la municipalité aux principales valeurs de celle-ci en matière d'éthique, de prévoir l'adoption de règles déontologiques et de déterminer des mécanismes d'application et de contrôle de ces règles.

Demande de dispense de lecture est faite pour ce règlement, tous ayant reçu copie dudit projet de règlement.

**INDICATEURS DE GESTION 2010 – DÉPÔT DU RAPPORT**

Une copie du rapport des indicateurs de gestion 2010 de la municipalité de Sainte-Croix est remise à chacun des membres du conseil.

291-2011

**LOI SUR L'ÉQUITÉ SALARIALE – DÉLAI SUPPLÉMENTAIRE**

**ATTENDU** la *Loi sur l'équité salariale* de la Commission de l'équité salariale qui a pour objet de corriger, à l'intérieur d'une entreprise, les écarts salariaux dus à la discrimination fondée sur le sexe;

**ATTENDU** qu'un rapport de la municipalité doit être transmis au ministère des Affaires municipale, des Régions et de l'Occupation du territoire au plus tard le 01 septembre 2011;



## SUITE DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 06 SEPTEMBRE 2011

**ATTENDU QU'**un délai supplémentaire est requis afin de terminer la production dudit rapport;

**IL** est proposé par Jean-Pierre Ducruc, appuyé par Gratien Tardif, et résolu unanimement d'informer la Commission de l'équité salariale et le ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire que le dépôt de notre rapport sera effectué au plus tard le 31 décembre 2011.

### CENTRE CULTUREL ET SPORTIF DE SAINTE-CROIX DE LOTBINIÈRE INC.

292-2011

#### COMPTE À PAYER

**IL** est proposé par Michel Routhier, appuyé par Berchmans Dancause, et résolu unanimement de ratifier les comptes payés et d'autoriser le paiement des comptes suivants :

#### CENTRE CULTUREL

##### SALAIRES D'AOÛT 2011

SALAIRES BRUTS DU 24 JUILLET AU 27 AOÛT 2011	DIRECTEUR DES LOISIRS	3 686.88
	SALAIRES DES EMPLOYÉS DE LA MAINTENANCE & RESTAURANT	1 576.00
	SALAIRES GÉOGRAPHE/BOTANISTE	2 184.00
	AVANTAGES SOCIAUX	1 140.92
	<b>SOUS-TOTAL</b>	<b>8 587.80</b>

##### FRAIS DE FINANCEMENT D'AOÛT 2011

FRAIS DE FINANCEMENT	FRAIS BANCAIRES	0.00
	<b>TOTAL</b>	<b>8 587.80</b>

##### COMPTES PAYÉS D'AOÛT 2011 – RATIFICATION

<b>CAISSE POPULAIRE DE STE-CROIX</b>	<b>1 918.58</b>	
5513840000 IMPOT PROV. A PAYER	489.48	REMISES JUILLET 2011
5513850000 R.R.Q. A PAYER	526.24	REMISES JUILLET 2011
5513871000 C.S.S.T. A PAYER	110.84	REMISES JUILLET 2011
5513820000 RQAP A PAYER	72.76	REMISES JUILLET 2011
5513860000 R.A.M.Q. A PAYER	155.82	REMISES JUILLET 2011
5513825000 C.A.C. A PAYER (SANS ASS. COL)	191.08	REMISES JUILLET 2011
5513815000 IMPOT FED. A PAYER (SANS AS.C)	372.36	REMISES JUILLET 2011
<b>CENTRALE DES SYNDICATS DEMOCRATIQUES</b>	<b>4.14</b>	
5513880000 COTISATIONS SYNDICALES A PAYER	4.14	REMISES JUILLET 2011
<b>CIMCO REFRIGERATION</b>	<b>7 397.12</b>	
270160521 ENTR. & REPAR. - REFRIGERATION	1 197.82	ENTRETIEN SYSTÈME RÉFRIGÉRATION
270160521 ENTR. & REPAR. - REFRIGERATION	2 715.95	ENTRETIEN SYSTÈME RÉFRIGÉRATION
270160521 ENTR. & REPAR. - REFRIGERATION	3 483.35	REMPLENER BARIL EXPANSION (SAUMURE)
<b>FEDERATON QUEBECOISE DES MUNICIPALITÉS</b>	<b>9.60</b>	
270125322 FRET & MESSAGERIES ADM.	9.60	FRAIS DE COURRIER
<b>FONDS DE SOLIDARITÉ FTQ</b>	<b>384.00</b>	
5513881000 FONDS DE SOLIDARITÉ FTQ	384.00	REMISES JUILLET 2011
<b>HYDRO-QUEBEC</b>	<b>3 280.43</b>	
270180681 ELECTRICITE - ARENA 748754	3 280.43	SERVICES JUILLET 2011
<b>PELOUSE PAT</b>	<b>160.16</b>	
270161522 ENTR. & REPARATION- TERRAIN	160.16	PELOUSE 20113e VERSEMENT
<b>ROGERS SANS-FIL</b>	<b>45.69</b>	
270125331 TELEPHONE	45.69	SERVICES AOÛT 2011
<b>STANDARD LIFE</b>	<b>804.58</b>	
5513870000 ASS. COLLECTIVE A PAYER	804.58	ASS. COLLECTIVE AOÛT 2011
<b>TELUS COMMUNICATIONS INC.</b>	<b>316.42</b>	
270125331 TELEPHONE	316.42	SERVICES AOÛT 2011

**Total : 14 320.72**

## SUITE DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 06 SEPTEMBRE 2011

### COMPTES À PAYER D'AOÛT 2011

<b>ALARME R. COTE INC.</b>		<b>266.58</b> (1)
270145451	LOCATION SYSTEME D'ALARME	266.58 SERVICES DE JANVIER À SEPTEMBRE 2011
<b>MUNICIPALITE DE SAINTE-CROIX</b>		<b>16 940.00</b> (1)
270145421	ASSURANCES	16 940.00 MMQ 2011
<b>PLOMBERIE STE-CROIX INC.</b>		<b>3 031.71</b> (1)
270160522	ENTR. & REPARATION- BATIMENT	3 031.71 PIÈCES & ACCESSOIRES
<b>PRODUITS CAPITAL INC.</b>		<b>881.83</b> (1)
270180660	PRODUITS ENTRETIEN - ARENA	881.83 PRODUITS D'ENTRETIEN
<b>STANDARD LIFE</b>		<b>748.03</b> (1)
5513870000	ASS. COLLECTIVE A PAYER	748.03 POLICE NO 31722 SEPTEMBRE 2011
		<b>Total : 21 868,15</b>

### DEMANDE D'AIDE FINANCIÈRE

293-2011

#### LA FABRIQUE DE SAINTE-CROIX

Monsieur René Demers, représentant pour cet organisme, est présent à cette assemblée;

**ATTENDU** la demande de la Fabrique de Sainte-Croix de Lotbinière datée du 01 septembre 2011 concernant un brunch à l'hôtel de ville de Sainte-Croix à la salle Robert-Daigle le 18 septembre 2011 dans le cadre de la fin de semaine d'activités soulignant le centenaire de l'église;

**ATTENDU QU'**il est demandé une aide financière afin de permettre l'utilisation de la salle pour ladite activité;

**IL** est proposé par Jean-Pierre Ducruc, appuyé par Jean Lafleur, et résolu unanimement de verser à la Fabrique de Sainte-Croix une somme de 250 \$ pour cette activité.

### AMÉNAGEMENT/URBANISME/DÉVELOPPEMENT

#### COMITÉ CONSULTATIF D'URBANISME

#### DÉPÔT DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE DU 17 AOÛT 2011

Dépôt du procès-verbal du comité consultatif d'urbanisme de la séance régulière du 17 août 2011.

#### DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE

294-2011

#### DOSSIER GESTION GM LECLERC INC., LOT 3 592 069

Le conseil municipal prend connaissance de la demande de dérogation mineure de Gestion GM Leclerc inc. et localisée au : 424 rue Laurier, Sainte-Croix, lot 3 592 069, qui vise à permettre la construction d'un bâtiment industriel ne respectant pas les dispositions concernant la mise en place d'un écran tampon selon l'article 18.3 du Règlement de zonage numéro 389-2007. La présente demande vise à permettre un écran tampon d'une bande plantée d'arbres d'une profondeur minimale de 4,90 mètres en marge avant et en marge latérale gauche, une bande de 4,22 mètres de largeur gazonnée jusqu'à la limite de lot 4 282 318, par la suite gazonnée et plantée d'arbres à partir de ce même lot jusqu'à la ligne arrière du terrain. De plus, le projet ne propose aucune aire de chargement et de déchargement malgré l'exigence spécifié à l'article 11.2.1 du Règlement de zonage numéro 389-2007.

Il prend également connaissance de la recommandation du comité consultatif d'urbanisme à l'effet d'accepter cette demande.

Le conseil donne audience à tout intéressé désirant se faire entendre.

Après délibérations, il est proposé par Jean-Pierre Ducruc, appuyé par Gratien Tardif, et résolu unanimement d'accepter la demande de dérogation mineure de Gestion GM Leclerc inc., lot 3 592 069, selon la recommandation du comité consultatif d'urbanisme.

**SUITE DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 06 SEPTEMBRE 2011**

**RÈGLEMENT N<sup>O</sup> 464-2011 AUX FINS D'INSÉRER LES TRACÉS DE RUES  
PROJETÉES AU PLAN D'URBANISME RÈGLEMENT N<sup>O</sup> 387-2007**

**ASSEMBLÉE PUBLIQUE**

Assemblée publique tenue par le Maire suppléant sur le projet de règlement numéro 464-2011. Le Maire suppléant explique le projet.

295-2011

**ADOPTION**

**ATTENDU QUE** la municipalité de Sainte-Croix est une municipalité régie par le "Code municipal du Québec" et assujettie aux dispositions de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme;

**ATTENDU QUE** lors d'une séance de ce conseil, le Règlement relatif au plan d'urbanisme portant le numéro 387-2007 fut adopté le 17<sup>e</sup> jour du mois de décembre 2007;

**ATTENDU QUE** le conseil de cette municipalité juge approprié de modifier ledit règlement numéro 387-2007 de façon à :

- Ajouter les tracés de rues projetées tels que présentés au plan directeur de la municipalité le 21 mars 2011.

**ATTENDU QUE** le conseil de cette municipalité a adopté le 2<sup>e</sup> jour du mois d'août 2011, le projet de règlement numéro 464-2011 portant sur les mêmes sujets et qu'aucune disposition n'est susceptible d'approbation référendaire;

**ATTENDU QU'**un avis de motion a été donné le 2<sup>e</sup> jour du mois d'août 2011 relativement à ce règlement;

**ATTENDU QU'**une assemblée de consultation publique a été tenue le sixième jour du mois de septembre 2011 sur le projet de règlement numéro 464-2011 portant sur les sujets mentionnés en titre;

**ATTENDU QU'**il y a dispense de lecture pour ce règlement, les membres de ce conseil déclarent l'avoir lu et renoncent à la lecture;

**IL EST PROPOSÉ PAR : Jean-Pierre Ducruc**

**APPUYÉ PAR : Jean Lafleur**

**ET RÉSOLU UNANIMEMENT**

**IL EST ORDONNÉ ET STATUÉ PAR CE RÈGLEMENT DE CE CONSEIL PORTANT LE NUMÉRO 464-2011 ET CE CONSEIL ORDONNE ET STATUE COMME SUIT :**

**QUE** le règlement numéro 464-2011 décrit à l'alinéa précédent est annexé aux présentes et est comme s'il était au long cité;

**QUE** le règlement numéro 464-2011 entrera en vigueur conformément à la loi.

**PROGRAMME D'AIDE SOUS FORME DE CRÉDIT DE TAXES À  
L'ENTREPRISE**

296-2011

**DOSSIER 9219-1782 QUÉBEC INC. (LES SERVICES JAG INC.), LOT 3 592 072**

**ATTENDU** les règlements numéros 415-2008 et 448-2010 relativement au Programme d'aide sous forme de crédit de taxes à l'entreprise;

**ATTENDU** la demande concernant ledit programme de 9219-1782 Québec inc. (Les Services Jag inc.), lot 3 592 072, datée du 01 septembre 2011;

**ATTENDU QUE** Les Services Jag inc. possède le code d'utilisation 4229 (activités reliées au transport par camion) et que l'agrandissement du bâtiment rencontre les normes établies par ledit programme;

**IL** est proposé par Jean-Pierre Ducruc, appuyé par Gratien Tardif, et résolu unanimement d'accepter ladite demande et d'accorder un crédit de taxes foncières sur la valeur de l'agrandissement du bâtiment et ce pour une période de 5 ans complète au moment de l'inscription de la nouvelle valeur au rôle d'évaluation.

**SUITE DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 06 SEPTEMBRE 2011**

**DÉMISSION**

297-2011

**MME KARINE BARIL, TECHNICIENNE EN URBANISME**

Monsieur Michel Cameron annonce la démission de Mme Karine Baril, technicienne en urbanisme, à compter du 23 septembre prochain. Elle occupait ce poste depuis le 04 octobre 2010.

**IL** est proposé par Jean Lafleur, appuyé par Gratien Tardif, et résolu unanimement d'accepter la démission de madame Karine Baril et de lui transmettre nos sincères remerciements pour le travail accompli tout au cours de cette année au sein du Service de l'urbanisme.

**VOIRIE**

**RÉFECTION DU PONCEAU DU COURS D'EAU ST-EUSTACHE**

298-2011

**SOUSSION(S)**

Deux (2) soumissionnaires invités :

	Option 1	Option 2
➤ Les Excavations Ste-Croix inc.	68 485,35 \$	71 219,71 \$
➤ Construction Lemay inc.	74 964,93 \$	76 713,68 \$

Les prix indiqués incluent toutes taxes.

**IL** est proposé par Michel Routhier, appuyé par Jean-Pierre Ducruc, et résolu unanimement d'accepter la plus basse soumission et d'accorder le contrat d'entreprise à Les Excavations Ste-Croix inc. au prix de 71 219,71 \$, taxes incluses, selon l'option 2.

299-2011

**DIRECTIVE DE CHANGEMENT N° 1 (PONCEAU)**

**ATTENDU** la directive de changement n° 1 préparée par la MRC de Lotbinière, et datée du 06 septembre 2011 pour un montant de 2 618,00 \$, taxes incluses;

**ATTENDU QUE** la directive de changement concerne la modification de l'article 4 « Fourniture d'un ponceau TTOG 3000 mm » du bordereau de soumission de l'option 2 de 18 mètres à 21 mètres;

**IL** est proposé par Michel Routhier, appuyé par Jean-Pierre Ducruc, et résolu unanimement d'accepter la présente directive de changement telle que présentée.

**PROGRAMME GÉNÉRAL D'AIDE FINANCIÈRE LORS DE SINISTRES**

300-2011

**DEMANDE D'ADHÉSION**

**ATTENDU** les dégâts importants causés au ponceau et à la chaussée du rang Saint-Eustache par l'ouragan Irène le 28 août 2011;

**ATTENDU QU'**il est requis de remplacer tout le ponceau et de refaire la chaussée;

**CONSIDÉRANT** également que d'importants bris ont été causés à une résidence du 84 de la côte des Sous-Bois dû à un affaissement de la falaise;

**ATTENDU** le programme général d'aide financière lors de sinistres du ministère de la Sécurité publique;

**IL** est proposé par Michel Routhier, appuyé par Jean-Pierre Ducruc, et résolu unanimement que la municipalité de Sainte-Croix s'inscrive au programme général d'aide financière lors de sinistres aux fins d'obtenir une aide financière à la reconstruction de notre infrastructure et aide aux autres sinistrés connus.

**QUE** Bertrand Fréchette, directeur général et secrétaire-trésorier, est autorisé à signer tous les documents relatifs au projet mentionné ci-dessus.

**SUITE DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 06 SEPTEMBRE 2011**

**DÉVELOPPEMENT RÉSIDENTIEL DE LA RUE PROJETÉS LOT 3 590 824**

301-2011

**HONORAIRES PROFESSIONNELS N<sup>o</sup> 1 (LVM INC.)**

ATTENDU la résolution numéro 158-2011;

IL est proposé par Michel Routhier, appuyé par Berchmans Dancause, et résolu unanimement de payer à « LVM inc. » la somme de 12 526,05 \$ relativement aux honoraires pour une étude géotechnique du projet de développement résidentiel de la rue projetée lot 3 590 824, telle que plus amplement détaillée à la facture numéro F023-79871 datée du 03 août 2011.

**DÉVELOPPEMENT RÉSIDENTIEL DE LA RUE DESROCHERS (PHASE 2)**

302-2011

**DÉCOMPTE PROGRESSIF N<sup>o</sup> 4 (CONSTRUCTION C.J. PICARD INC.)**

IL est proposé par Michel Routhier, appuyé par Berchmans Dancause, et résolu unanimement de payer à « Construction C.J. Picard inc. » la somme de 6 038,03 \$ relativement aux travaux pour le développement de la rue Desrochers, telle que plus amplement détaillée à la facture numéro 2707 datée du 16 août 2011 et en vertu de l'entente entre les parties datée du 10 janvier 2011.

303-2011

**DÉCOMPTE PROGRESSIF N<sup>o</sup> 5 (RAY-CAR, DIVISION DE SINTRA INC.)**

IL est proposé par Michel Routhier, appuyé par Berchmans Dancause, et résolu unanimement de payer à « Ray-Car, Division de Sintra inc. » la somme de 32 218,10 \$ relativement aux travaux pour le développement de la rue Desrochers, telle que plus amplement détaillée à la facture numéro 1204 19050 datée du 15 août 2011 et au crédit numéro 1204 19051 daté du 22 août 2011.

Une retenue spéciale de 1 708,87 \$ sera libérée suite aux correctifs apportés au pavage de la rue Desrochers.

**DÉVELOPPEMENT RÉSIDENTIEL DE LA RUE TARDIF (PHASES 1 ET 2)  
DOSSIER 502628**

304-2011

**DÉCOMPTE PROGRESSIF N<sup>o</sup> 6 (RAY-CAR, DIVISION DE SINTRA INC.)**

IL est proposé par Michel Routhier, appuyé par Berchmans Dancause, et résolu unanimement de payer à « Ray-Car, Division de Sintra inc. » la somme de 40 593,21 \$ relativement aux travaux pour le développement de la rue Tardif, telle que plus amplement détaillée à la facture numéro 1204 19050 datée du 15 août 2011 et au crédit numéro 1204 19051 daté du 22 août 2011.

**PROJET DE DÉVELOPPEMENT DE LA RUE ERNEST-BLOUIN**

305-2011

**DÉCOMPTE PROGRESSIF N<sup>o</sup> 15 (LES ENTRETIENS LOTBIVERT ENR.)**

IL est proposé par Michel Routhier, appuyé par Berchmans Dancause, et résolu unanimement de payer à « Les Entretien LotbiVert enr. » la somme de 3 597,18 \$ relativement aux travaux pour le développement de la rue Ernest-Blouin, telle que plus amplement détaillée à la facture numéro 2086 datée du 05 août 2011.

306-2011

**DÉCOMPTE PROGRESSIF N<sup>o</sup> 16 (RAY-CAR, DIVISION DE SINTRA INC.)**

ATTENDU la résolution numéro 078-2011;

IL est proposé par Michel Routhier, appuyé par Berchmans Dancause, et résolu unanimement de payer à « Ray-Car, Division de Sintra inc. » la somme de 38 030,32 \$ relativement aux travaux pour le développement de la rue Ernest-Blouin, telle que plus amplement détaillée à la facture 1204 19050 datée du 15 août 2011 et au crédit numéro 1204 19051 daté du 22 août 2011.

**RÉFECTION DE VOIRIE À LA ROUTE POINTE-PLATON**

307-2011

**HONORAIRES PROFESSIONNELS N<sup>o</sup> 4 (LVM INC.)**

## **SUITE DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 06 SEPTEMBRE 2011**

**IL** est proposé par Michel Routhier, appuyé par Berchmans Dancause, et résolu unanimement de payer à « LVM inc. » la somme de 751,91 \$ relativement aux honoraires pour le contrôle qualitatif des matériaux pour la réfection de voirie à la route Pointe-Platon, telle que plus amplement détaillée à la facture numéro F023-79900 datée du 11 août 2011.

308-2011

### **DÉCOMPTE PROGRESSIF N° 2 (EXCAVATION A. BEAUDOIN INC.)**

**IL** est proposé par Michel Routhier, appuyé par Berchmans Dancause, et résolu unanimement de payer à « Excavation A. Beaudoin inc. » la somme de 92 829,49 \$ relativement aux travaux pour la réfection de voirie à la route Pointe-Platon, telle que plus amplement détaillée au bordereau de quantité daté du 29 juillet 2011 et selon la recommandation de SNC-Lavalin inc..

309-2011

### **FINANCEMENT TEMPORAIRE**

**ATTENDU QUE** les travaux de réfection de voirie à la route Pointe-Platon en vertu du règlement numéro 445-2010 sont maintenant en cours;

**ATTENDU QUE** le financement global autorisé par le ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire est de 533 841 \$;

**ATTENDU QUE** nous avons besoin d'un financement temporaire dans l'attente du financement permanent;

**ATTENDU QUE** l'article 1093 du Code municipal du Québec nous autorise ce type de financement jusqu'à concurrence du montant total ou partiel de dépenses effectuées en vertu du règlement d'emprunt;

**IL** est proposé par Michel Routhier, appuyé par Berchmans Dancause, et résolu unanimement d'autoriser le directeur général et secrétaire-trésorier à obtenir le financement proposé auprès de la Caisse populaire Desjardins Pointe-Platon de Lotbinière selon la progression des déboursés à effectuer.

### **FAUCHAGE DES ABORDS DES VOIES DE CIRCULATION**

310-2011

#### **ACCEPTATION DES TRAVAUX ET PAIEMENT**

**IL** est proposé par Michel Routhier, appuyé par Jean-Pierre Ducruc, et résolu unanimement d'accepter les travaux de fauchage des abords des voies de circulation selon la recommandation du directeur des travaux publics adjoint, et d'autoriser le paiement d'une somme de 11 452,63 \$ à Services Vert et Blanc (S.V.B.) inc, aux termes du contrat intervenu entre les parties le 17 juin 2011.

### **CIRCULATION DANS LA RUE BARBIN**

311-2011

#### **DEMANDE DE POSE D'UN DOS D'ÂNE**

**ATTENDU QU'**il est demandé par les résidents du secteur de la rue Barbin la pose d'un dos d'âne;

**ATTENDU QU'**un sondage a été effectué pour ce secteur afin de connaître les opinions de tous les résidents;

**ATTENDU** le résultat du sondage à l'effet que 15 sondages ont été complétés sur 21 sondages postés et que 9 sondages sont en faveur de l'installation du dos d'âne;

**IL** est proposé par Michel Routhier, appuyé par Gratien Tardif, et résolu à l'unanimité de procéder à la pose d'un dos d'âne face au 354 rue Barbin selon le plan proposé.

### **HYGIÈNE DU MILIEU**

#### **RÉFECTION DE LA TOITURE DE L'USINE D'EAU POTABLE À ST-ÉDOUARD**

312-2011

#### **SOUSSION(S)**



## **SUITE DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 06 SEPTEMBRE 2011**

Deux (2) soumissions reçues :

- |                       |              |
|-----------------------|--------------|
| ➤ Toitures Mecba inc. | 10 044,77 \$ |
| ➤ Select Toiture inc. | 13 347,98 \$ |

Les prix indiqués incluent toutes taxes.

**IL** est proposé par Jean-Pierre Ducruc, appuyé par Jean Lafleur, et résolu unanimement d'accepter la plus basse soumission et d'accorder le contrat d'entreprise à Toitures Mecba inc. pour le prix de 10 044,77 \$, taxes incluses.

313-2011

### **FINANCEMENT**

**ATTENDU** la résolution numéro 312-2011 relativement à la réfection de la toiture de l'usine d'eau potable à St-Édouard;

**ATTENDU QUE** pour payer lesdits travaux, un financement net de 9 603,92 \$ est requis pour procéder et n'est pas prévu au présent budget;

**ATTENDU QUE** des crédits budgétaires sont disponibles dans le poste 23-05020-721 (infrastructure u/eau potable St-Édouard);

**IL** est proposé par Jean Lafleur, appuyé par Jean-Pierre Ducruc, et résolu unanimement de transférer au poste budgétaire 02-41200-521 (ent. et réparation u/eau potable) la somme de 6 700 \$ pour couvrir les frais dudit achat.

### **APPEL D'OFFRES POUR LA RÉCUPÉRATION DES DÉCHETS**

314-2011

### **RECONDUCTION DE MANDAT**

**ATTENDU QUE** le contrat pour la cueillette des vidanges et de la collecte sélective viendra à échéance le 31 décembre prochain;

**ATTENDU** la résolution numéro 181-2006 mandatant Lotbinière à nous représenter;

**ATTENDU QUE** les municipalités de Saint-Antoine-de-Tilly, Sainte-Croix, Lotbinière, Leclercville, Deschailions sur le Saint-Laurent, Parisville, Fortierville, Villeroy et Sainte-Françoise font partie de l'entente de regroupement pour ce service;

**IL** est proposé par Gratien Tardif, appuyé par Jean Lafleur, et résolu unanimement de reconduire le mandat à la municipalité de Lotbinière pour agir pour et au nom de notre municipalité pour la cueillette des vidanges et de la collecte sélective.

### **RÈGLEMENT N° 332-2004 CONCERNANT LES NUISANCES**

### **AVIS DE MOTION (MODIFICATION DES ARTICLES 2 ET 12.4)**

Avis de motion est donné par Jean Lafleur, que lors d'une séance ultérieure, il sera présenté un règlement aux fins de modifier l'article « 2 » afin d'ajouter les définitions de « Immeuble » et « Périmètre d'urbanisation » ainsi que de modifier l'article « 12.4 » afin de contrôler la prolifération des herbes hautes à l'intérieur du périmètre d'urbanisation et de formuler des normes précises d'application du règlement numéro 332-2004 concernant les nuisances.

Demande de dispense de lecture est faite pour ce règlement, tous ayant reçu copie dudit projet de règlement.

### **VARIA**

### **ROUTE DES NAVIGATEURS**

315-2011

### **PROGRAMME DE RECONNAISSANCE DES VILLAGES-RELAIS**

**CONSIDÉRANT** la route touristique signalisée le long de la route 132, soit « La Route des Navigateurs »;

**SUITE DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 06 SEPTEMBRE 2011**

**CONSIDÉRANT QU'**une seule municipalité peut devenir un village-relais dans le tronçon des MRC de Lotbinière et Bécancour, soit les municipalités de Saint-Antoine-de-Tilly, Sainte-Croix, Lotbinière, Leclercville et Deschaillons-sur-St-Laurent;

**IL** est proposé par Jean Lafleur, appuyé par Gratien Tardif, et résolu à l'unanimité que la municipalité de Sainte-Croix accepte la proposition de la MRC de Bécancour à l'effet que Deschaillons-sur-St-Laurent soit le village-relais pour ledit tronçon.

**PÉRIODE DE QUESTIONS À LA FIN DE LA SÉANCE CONFORMÉMENT AU RÉGLEMENT MUNICIPAL NUMÉRO 377-2006**

- Dépôt d'une plainte concernant le service des loisirs d'été (terrain de jeux 2011).

316-2011

**LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE**

**IL** est proposé par Berchmans Dancause, appuyé par Jean Lafleur, et résolu unaniment de lever la présente séance à 21 : 01 heures.

---

Michel Cameron  
Maire suppléant

---

Bertrand Fréchette  
Directeur général et secrétaire-trésorier

Je, Michel Cameron, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal du Québec.